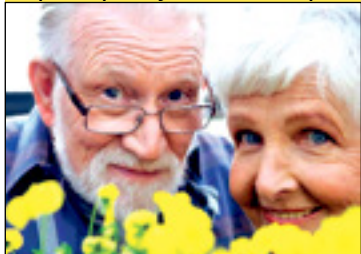


## Программа празднования Международного дня пожилых людей

В этом году День пожилых людей будет отмечен рядом интересных мероприятий, которые пройдут 1 и 2 октября.



1 октября в 17.00 в дневном центре занятости сеньоров (Вильтес, 1) состоится торжественный вечер, во время которого будут открыты сразу две выставки – «Лето в банках» и «Цветы для души».

«Лето в банках» – это выставка заготовок, сделанных нашими сеньорами. Свои соленья-варенья продемонстрируют Клуб строителей, Клуб пенсионеров, Общество людей с недугом и Объединение ветеранов ИАЭС.

На столах будут представлены не только заготовки, но и их рецепты.

Каждая из организаций накроет чайный стол с угощением, где можно будет попробовать домашнее варенье. А вот оценить на вкус другие заготовки можно будет только после окончания выставки – ее закрытию будет посвящено отдельное мероприятие под названием «Осенняя поляна», на котором будут награждены победители в различных номинациях.

Выставку «Цветы для души», которую подготовил клуб художников «Paletė», представит его руководитель Мария Александровна Щербакова.

На вечере прозвучат праздничные поздравления и состоится концерт.

2 октября в 12 часов Клуб пенсионеров приглашает сеньоров на празднование Дня пожилых людей в кемпинг. В случае плохой погоды мероприятие будет перенесено в зал «Banga».

В празднике также примут участие Клуб строителей, Клуб пенсионеров, Общество людей с недугом, Объединение ветеранов ИАЭС и все желающие.

Все меры предосторожности, предписанные в связи с COVID-19, будут соблюдены.

## Эугениус Тамонис: «Ситуация с трудоустройством усложняется»



Какие пособия сейчас выплачивают безработным и ищущим работу? Насколько продлены различные выплаты предприятиям в связи с COVID-19 и почему ситуация с трудоустройством усложняется? На эти и другие вопросы отвечает руководитель Висагинской службы занятости Эугениус Тамонис.

– Какова сейчас ситуация на рынке труда?

– Ситуация, как обычно, стабильная, стабильно хорошая или стабильно плохая, но она всегда стабильная. Положение дел с начала пандемии ухудшилось: уровень безработицы возрос с 13 до 16 проц. и сейчас составляет 15,8 проц. В данный момент в Висагинасе зарегистрировано 1680 безработных, а клиентов, относящихся к категории занятых, которыми мы сейчас занимаемся, каждый месяц пересчитываем, переводим им деньги, – почти 4700, когда раньше ищущих работу в общей сложности было 1800. Получено 1780 прошений о выплатах по поиску работы. В народе их называют 200 евро, хотя с поиском работы эта выплата не очень-то связана, но как называют – так называют...

Ежемесячно мы перечисляем выплаты работникам предприятий за простой или же предприятиям, внесенным в список COVID-19. Весь этот процесс длится с 16 марта, в списке – около 130 предприятий и свыше 2500 их работников. И это – наша каждодневная работа, поскольку нужно постоянно сверять данные «Содры» и других институций.

– Так получается, работать нет смысла.

– Ну как – нет смысла? Ты получаешь 200 евро. А даже при минимальной зарплате (я понимаю, что там месяц надо работать) на руки получаешь 460–470. А это не 200, это более чем вдвое большая сумма. Но, надо полагать, все считают деньги так, как считают...

– А если люди еще пособие получают?

– Те, кому выплачивают эти 200 евро, на социальное пособие не претендуют, они его не получают.

– А как безработные?

Как безработные они получают страховую выплату по безработице – те, кому она полагается, получают надбавку к этой выплате – 42 евро. Те, кому выплата по безработице не положена – не хватает стажа или на то есть другие причины, получают 200 евро. А те, кто получает другие выплаты, по инвалидности или военные, они могут претендовать и на выплаты по поиску работы.

– Всем ли городским предприятиям удалось выжить в это время?

– С 16 марта мы частично покрываем расходы предприятий по заработной плате, и этот процесс непрерывно должен длиться до Нового года. Как я уже говорил, есть две категории: список COVID-19 и выплаты за простой.

На прошлой неделе мы получили уведомление о поправке к закону, согласно которой все это продлится до 30 июня следующего года. Так что о предприятиях, потерпевших банкротство, я еще не слышал, по крайней мере, у нас. А вот что будет, когда все эти денежки закончатся, сказать трудно. Сегодня, пока получают деньги, держатся, кто как – плохо ли, хорошо ли, но держатся.

– А много ли у нас каких-либо дополнительных программ?

– Дополнительных программ как таковых за период с начала карантина не было. Те, что были – профессиональное обучение, совершенствование трудовых навыков, субсидирование рабочих мест – все они действуют, так же, как и поддержка самостоятельной занятости, с приходом осени наступило и время проектов инициатив местной занятости. Все эти программы с лица земли не исчезли, все они остались, все финансируются.

– А тем, кто действительно хочет найти работу, сложно устроиться в нашем городе?

– Когда выйдете из моего кабинета и повернете в сторону лестницы, остановитесь у доски объявлений, можно увидеть, сколько свободных рабочих мест. Не думаю, что тому, кто правда хочет найти работу, сложно это сделать. Но есть и обратная сторона медали – сколько ты хочешь получать за свою работу. Нет таких, как люди говорят, крутых рабочих мест, где платили бы тысячами, но есть места, где можно заработать, где и платят вовремя.

Работодателей много, и в большинстве своем – это так называемые импортные работодатели. Но есть и местные, и они объявляют о свободных рабочих местах, поскольку происходит и смена кадров, и расширение деятельности, немало работников ищут также предприятия Вильнюса и других крупных городов Литвы.

Соб. инф.

## Rugsėjo 27 d. – Lietuvos socialinių darbuotojų diena

Gerbiami socialiniai darbuotojai, rugsėjo 27-ąją minime Lietuvos socialinių darbuotojų dieną.

Šia proga visiems socialinių paslaugų teikimo darbuotojams reiškiame nuoširdžią padėką už Jūsų atsakingą darbą, dėmesingumą ir profesionalumą sprendžiant bendruomenės problemas. Jūsų misija kilni, o kasdieninė veikla – prasminga.

Dirbdami atvira širdimi, teikdami pagalbą žmonėms, Jūs padedate spręsti visuomenės, šeimos, bendruomenės narių socialines problemas, įveikti sunkumus, pakelti likimo smūgius.

Nuoširdžiai sveikiname Jus profesinės šventės proga ir linkime nepavargti kasdienybės rūpesčiuose bei toliau dalintis tuo, ką turite geriausio ir gražiausio. Išsaugokite žmogiškumą, gerumą bei nuoširdumą ir dovano- kite šias vertybes siekiantiems įveikti gyvenimo sunkumus.

Gražios šventės!

Savivaldybės meras Erlandas Galaguz  
Administracijos direktorius Virginijus Andrius Bukauskas



## Spalio 1 d. – Tarptautinė pagyvenusių žmonių diena

Brangūs senjorai,

Jūsų indėlis buvo neįkainojamas kuriant ir puoselėjant mūsų miestą, Jūsų išmintis bei patirtis be galo svarbi ir dabar. Aktyviai dalyvaudami visuomeninėje veikloje, auklėdami jaunąją kartą Jūs padedate kurti geresnį Visaginą, geresnę Lietuvą. Kad esate aktyvūs ir veiklūs, liudija jūsų neišsenkančios idėjos, energija, optimizmas bei nuolatinis prasmingų darbų siekis. Esate pavyzdys mums visiems, ką gali veiklūs ir iniciatyvūs žmonės.

Dėkojame, kad esate aktyvūs meno mėgėjų kolektyvų nariai, įvairiausių švenčių ir renginių dalyviai, pilietiškai žmonės, neabejingi, kaip gyvens ateities kartos.

Nuoširdžiai sveikiname Jus Tarptautinės pagyvenusių žmonių dienos proga ir linkime jums brangiausio turto – sveikatos, artimų žmonių meilės ir dėmesio, jaunatviško aktyvumo dalyvaujant visuomeniniame gyvenime. Ilgų, gražių ir prasmingų dienų!

Savivaldybės meras Erlandas Galaguz  
Administracijos direktorius Virginijus Andrius Bukauskas



## 1 октября – Международный день пожилых людей

Дорогие сеньоры,

Ваш вклад в создание и развитие нашего города бесценен. Ваша мудрость, опыт и сейчас бесконечно важны. Активно участвуя в общественной жизни, воспитывая молодое поколение, вы помогаете создавать лучший Висагинас, лучшую Литву. Докладательством тому, что вы активны и бодры, служат ваши неиссякаемые идеи, энергия, оптимизм и постоянное стремление к достижению цели. Для всех нас вы являетесь примером того, на что способны активные и инициативные люди.

Спасибо за то, что вы являетесь активными членами художественных самодеятельных коллективов, участниками различных праздников и мероприятий, гражданскими людьми, неравнодушными к судьбе будущих поколений. Сердечно поздравляем вас с Международным днем сеньоров и желаем вам самого ценного богатства – здоровья, любви и внимания близких людей, активности для участия в общественной жизни.

Долгих, красивых и знаменательных дней!

Мэр самоуправления Эрландас Галагуз  
Директор администрации Виргиниус Андриус Букаускас

## Spalio 1 d. – Pasaulinė muzikos diena

Žmogus ateina į žemę su Saule. Išsaugokime ją ir žvarbiausiomis dienomis, kad galėtume kurti nuostabią saulės simfoniją gyvenimui!

M. K. Čiurlionis

Nuoširdžiai sveikiname visus muzikos mylėtojus, mokytojus, kūrėjus ir atlikėjus su Pasauline muzikos diena.

Muzika suteikia mūsų kasdienybei grožio ir prasmės. Jos lydimi einame per gyvenimą, įveikiame iššūkius, atveriamė naujus tobulėjimo ir įkvėpimo horizontus. Tegul muzika būna su Jumis visuose darbuose, teikia energiją, optimizmą bei įkvėpimą.

Savivaldybės meras Erlandas Galaguz  
Administracijos direktorius Virginijus Andrius Bukauskas



## Mielieji socialiniai darbuotojai!

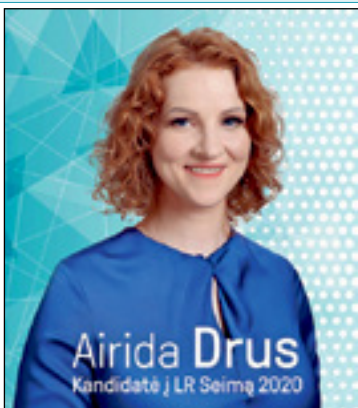
Rugsėjo 27 dieną minima Socialinių darbuotojų diena.

Lietuvoje socialinį darbą dirba apie 6000 žmonių sveikatos priežiūros įstaigose, švietimo įstaigose, teisėsaugos institucijose.

Labai sudėtingas Jūsų darbas, reikalaujantis pasišventimo ir atjautos, psichologiškai labai sunkus ir reikalaujantis atsidavimo, dirbant dvidešimt keturias valandas per parą, net namie išgyvenate kitų žmonių gyvenimus. Tenka apgailestauti, kad šiandien už jūsų atsidavimą ir sunkų darbą nėra atitinkamai ir pakankamai atlyginama.

Nuoširdžiausia padėka Jums už Jūsų pasišventimą ir darbą! Lietuvos socialinių darbuotojų dienos proga linkiu Jums neblėstančios energijos, stiprybės, kantrybės, daug sveikatos ir sėkmės. Be Jūsų nebūtų mūsų.

Pagarbiai kandidatė į LR Seimą Airida Drus



**Уважаемые социальные работники!**  
27 сентября в Литве отмечается День социального работника.

В Литве социальную работу выполняют около 6000 человек – в учреждениях здравоохранения, просвещения, правоохранительных институциях.

У вас очень ответственная работа, требующая самоотверженности и сострадания, она очень сложна с психологической точки зрения, требует самоотдачи и работы по 24 часа в сутки. И даже дома вы проживаете жизни других людей. Очень жаль, что сегодня ваша самоотверженность и упорный труд не получают должного и адекватного вознаграждения.

Хочу выразить вам искреннюю благодарность за вашу самоотдачу и труд! По случаю Дня социального работника Литвы желаю вам неиссякаемой энергии, сил, терпения, здоровья и успехов. Без вас не было бы и нас.

С уважением, кандидат в Сейм Литовской Республики Айрида Друс

Кviečiu visus Visagino gyventojus į susitikimą rugsėjo 30 d. 17.00 val. (VKC „Draugystės“ salės fojė, Parko g. 7).

30 сентября в 17.00 приглашаю всех жителей Висагинаса на встречу, которая состоится в фойе зала «Draugystė» Висагинского центра культуры (ул. Парко, 7).

## Mieli socialiniai darbuotojai, nuoširdžiai sveikinu Jus Socialinių darbuotojų dienos proga.

Kasdien Jūsų širdies šilumos ir pagalbos laukia daugybė mūsų šalies piliečių. Smagu, kuomet pateisinatė jų lūkesčius. Dėkoju, kad dirbate šį atsakingą ir sunkų darbą. Ypatingai esu dėkingas, kad nelengvu Lietuvai laikotarpiu Jūs profesionaliai ir su meile atliekate savo pareigas.

Linkiu Jums stiprios sveikatos, neišsenkančios energijos, sėkmės ir asmeninės laimės.

Pagarbiai Seimo narys Algimantas Dumbrava

**Дорогие социальные работники,**  
сердечно поздравляю ВАС с Днем социального работника.

Каждый день ВАШЕГО сердечного тепла и помощи ждут многие граждане нашей страны. Приятно, когда оправдываете их ожидания. Благодарю, что выполняете эту ответственную и трудную работу. Особенно благодарен за то, что в нелегкий для Литвы период Вы профессионально и с любовью выполняете свои должностные обязанности. Желаю ВАМ крепкого здоровья, неиссякаемой энергии, удачи и личного счастья.

С уважением, член Сейма Альгимантас Думбрава



Politinė reklama. Bus apmokėta iš LVŽS rinkimų sąskaitos. Užsakymo Nr. 6-273.

# «Плохие власти выбираются хорошими гражданами, которые не голосуют».

Д. Нейтан

## Голосуем за Арвидаса Вейкшу!

### Движение либералов Литовской Республики



Арвидас Вейкша: «Я баллотируюсь в Сейм не из-за политических амбиций, не из финансовых соображений. Просто я, уже состоявшийся и вполне успешный человек, хочу, чтобы все люди нашего края, как и моя любимая многодетная семья, жили достойно и чувствовали себя защищенными в нашей стране. Знаю, что, пытаясь решить свои проблемы, многие из тех, кому, увы, не удастся уладить их на местном уровне, стучат в закрытые двери...

Я готов уже сегодня заняться теми вопросами, которые вам так и не помогли решить. Знаю, как нужна людям эта помощь. Жду ваших сообщений с прошениями, вопросами и предложениями (эл. почта arvvydas.veksra@gmail.com, тел. 8-687-58562).

**11 октября на предстоящих выборах в Сейм в одномандатном избирательном округе Северная Нальша Движение либералов будет представлять Арвидас ВЕЙКШРА.**

– Висагинские избиратели знают о вас немного. Расскажите о себе.

– Мне 57 лет. Женат, супруга – Светлана, очень образованная и невероятно удивительная женщина. Сам я родился и вырос в Зарасайском крае. По окончании Вильнюсского университета вернулся в Зарасай. Первое время

работал учителем математики и очень рад, что сейчас приходится бок о бок работать с бывшими воспитанниками. Свою карьеру продолжил в качестве начальника таможи, мне довелось не только охранять экономическую границу Литвы, но и принимать участие в создании таможенной системы страны. Три года занимался бизнесом. А неocenimый опыт общественного администрирования обрел во время более чем 10-летней работы в самоуправлении советником мэра. Уже более 15 лет занимаюсь реализацией обществен-

ных программ и бизнес-проектов. В настоящее время являюсь руководителем внедрения стратегии группы местной деятельности Зарасайско-Висагинского региона и уже достаточно давно – членом правления успешно действующей в нашем регионе Игналинской кредитной унии.

– В 2019 году вы участвовали в выборах в мэры как самовыдвиженец, как кандидат, не принадлежащий к какой-либо партии или к избирательному комитету. Сейчас, баллотируясь в Сейм, вы представляете Движение либералов. Стали членом этой партии?

– Я не тот человек, которого интересует политическая карьера, на этот счет никогда не было амбиций, о партийных постах и не думал. Просто рад, что могу активно работать для сообщества, в котором живу.

Вы верно заметили, я в списке кандидатов Движения либералов, однако в рядах этой партии не состою. Положения программы движения либералов Литвы: уважение свобод и прав человека, движение стремлением работать и создавать, четкая региональная политика, а также существующие проблемы – колоссальный разрыв между крупными городами и регионами, неэффективная политика занятости населения, полное или частичное отсутствие мониторинга действия законов в регионах страны, чувство превосходства чиновников, бездельность, пренебрежение по отношению к людям – все это не позволило мне отказаться от предложения быть в одном списке вместе с Викторией Чмилите-Нильсен, Евгением Гентвиласом, Пятрасом Ауштрявичюсом, Виктором Пранцкетисом, Виталиусом Гайлюсом. В списке и много других моих коллег и единомышленников, с которыми мы работаем уже добрый десяток лет.

– И все же раньше вы состояли в партиях Литвы?

– Да, в 2005 году нынешний член Сейма ЛР Альгимантас Думбрава предложил мне вступить в партию «Порядок и справедливость». С 2008 года я наблюдал за работой своего политического наставника в парламенте и сейчас, оценивая свои знания и опыт, участием в этих выборах декла-

рирую, что могу не только более достойно представлять интересы своих избирателей в Сейме, но и быть более активным в процессе инициирования, подготовки и принятия законов в парламенте.

В 2007 году я был избран в совет самоуправления Зарасайского района. Мы оказались в оппозиции. И в тот момент мэр Арнольдас Абрамавичюс предложил мне стать советником по вопросам инвестиций и экономики. «Иди и работай», – сказал тогда тоже «оппозиционер» Пятрас Паповас, почетный гражданин и Висагинаса, и Зарасайского края. Так вот решимость работать для людей осталась до сих пор, а членство в партии «Порядок и справедливость» в 2007 году пришлось прервать...

Еще 6 лет, до 2014 года, я состоял в партии «Союз Отечества – христианские демократы Литвы». Ее ряды покинул по собственному желанию, с 2015 года – беспартийный.

– Непростая, интересная у вас биография. А чего удалось достичь за 30 лет работы на родной земле?

– Мне, как и каждому из нас, хочется, чтобы результат был здесь и сейчас. Но, поверьте моему опыту, добиться чего-то можно только благодаря систематической работе и планированию деятельности. И результат будет лишь года через 3, если не через 5, а вот последствия неразумных решений ощущаются десятилетиями. Согласитесь, каждый из нас может озвучить негативные последствия закрытия ИАЭС. Или представить, как изменилась бы наша жизнь с возведением Висагинской АЭС, хоть примерно подсчитать, сколько молодежи осталось бы в городе, сколько внуков нынешних висагинцев родилось бы здесь, а не за границей...

Как смог, я приложил все усилия для улучшения качества жизни во многих уголках нашего региона. Практически во всех достаточно крупных деревнях у нас – модернизированные, приспособленные для общественной деятельности здания, прекрасно оборудованы детские игровые площадки, подготовлены общественные пространства для отдыха. Все это

осуществлено благодаря нашим совместным усилиям, и уже сейчас разрабатываются проекты на 2021–2027 годы.

– Группа местной деятельности Зарасайско-Висагинского региона – единственная в Литве структура, объединяющая два самоуправления. Что предусмотрено для Висагинаса?

– В соответствии с установленными правилами стратегии развития финансовая помощь предусмотрена только для развития деятельности в сельской местности. И в Висагинасе, и в Зарасай проекты не финансируются. А это значит, что мы можем говорить только о проектах, финансируемых в д. Карлай, Тумелина, Скрипялай, Рамибес, Магунай и других сельских местностях. Заявителями могут быть бизнес-предприятия, общества и даже физические лица, место жительства которых декларируется в деревне. И вот направления стратегических программ и проектов: «Создание и развитие социального бизнеса», «Создание услуг и местных продуктов» или «Развитие возможностей ассоциаций». Думаю, что в д. Магунай и д. Тумелина есть те, кого заинтересуют эти предложения!

К слову, в сейчас в д. Тумелина администрация Висагинского самоуправления продолжает осуществление проекта по приспособлению всей инфраструктуры для рыбной ловли.

Никогда не перестану подчеркивать крайне важную для всех нас вещь: только вместе мы можем принять оптимальные и нужные всем нам решения. Каждый случай, каждая идея – по-своему уникальны, обращайтесь, и если у вас есть идеи, применение им найдется!

– Хорошо. Если вас выберут в Сейм, за что будете бороться?

– Не буду голословным. В Зарасайско-Висагинском регионе работаю 33 года. Уже 18 лет – в проектной деятельности. Хочу и могу помочь тем предприятиям, которые стремятся достичь новых высот. Но главное – я за рядовых граждан, которым сегодня непросто прожить... За кого голосовать, решать вам. А я – за всех вас...

Арвидас Вейкша, ваш кандидат в члены Сейма

Politinė reklama. Bus apmokėta iš Lietuvos Respublikos liberalų sąjūdžio rinkimų sąskaitos. Užsakymo Nr. 6-268.





2020 m. spalio 7-10 d.  
7-10 октября 2020 г.

## XV TARPTAUTINIO MONOSPEKTAKLIŲ FESTIVALIO PROGRAMA

## ПРОГРАММА XV МЕЖДУНАРОДНОГО ФЕСТИВАЛЯ МОНОСПЕКТАКЛЕЙ

 <p><b>07</b> <b>17:30</b></p> <p>Visagino kultūros centro koncertų salė „Draugystė“ Зал „Другисте“</p> <p><b>FESTIVALIO ATIDARYMAS</b> Andrius Bialobžeskis ir „Vilniaus arsenalas“ (Lietuva) APIE ŽVĖRIS IR ŽMONES Muzikėšlos pagal Kristijoną Donelaitį</p> <p><b>ОТКРЫТИЕ ФЕСТИВАЛЯ</b> Андриус Бялобжежский и „Vilniaus arsenalas“ (Литва) О ЗВЕРЯХ И ЛЮДЯХ По басням К. Донелайтиса</p>	 <p><b>08</b> <b>20:00</b></p> <p>Visagino kultūros centro koncertų salės „Draugystė“ fojė Фойе зала „Другисте“</p> <p>Aleksandras Rubinovas (Lietuva) MANO TĖVAS (rusų kalba)</p> <p>Александрас Рубиновас (Литва) МОЙ ОТЕЦ (на русском языке)</p>	 <p><b>09</b> <b>20:30</b></p> <p>Visagino kultūros centro koncertų salė „Draugystė“ Зал „Другисте“</p> <p>Gediminas Storpirstis ŽMONĖS ANT TILTO Pagal Wislawos Szymborskos eiles</p> <p>Гедиминас Сторпиршис (Литва) ЛЮДИ НА МОСТУ По стихам Виславы Шимборской</p>
 <p><b>07</b> <b>19:00</b></p> <p>Visagino kultūros centro Kino salė Кинозал</p> <p>Vladimiras Serovas RENKUOSI LAISVĘ (Lietuva) Aleksandro Galičiaus kūrybos motyvais (rusų kalba)</p> <p>Владимир Серов (Литва) Я ВЫБИРАЮ СВОБОДУ По мотивам творчества Александра Галича (на русском языке)</p>	 <p><b>08</b> <b>21:30</b></p> <p>Visagino kultūros centro Kino salė Кинозал</p> <p>PRIE KO TOS ŽUVYS IR TEATRAS? Filmas apie aktorį Vladą Bagdoną (įėjimas nemokamas)</p> <p>ПРИ ЧЕМ ТУТ РЫБА И ТЕАТР? Фильм об актёре Владасе Багдонасе (вход свободный)</p>	 <p><b>09</b> <b>21:30</b></p> <p>Visagino kultūros centro Kino salė Кинозал</p> <p>Birutė Mar (Lietuva, SOLO teatras) MOTINOS PIENAS pagal Noros Ikstenos romaną Spektaklio eskizas</p> <p>Бируте Мар (Литва, СОЛО театр) МОЛОКО МАТЕРИ Эскиз спектакля по роману Норы Икстен</p>
 <p><b>08</b> <b>18:00</b></p> <p>Visagino kultūros centro koncertų salė „Draugystė“ Зал „Другисте“</p> <p>Arkadijus Gotesmanas (perkusija) ir Julius Grickevičius (tekstas) (Lietuva) PERKUSINĖS ATVIRUTĖS</p> <p>Аркадий Готесман (перкуссия) и Юлиус Грицкевичус (текст) (Литва) ПЕРКУСИЙНЫЕ ОТКРЫТКИ</p>	 <p><b>09</b> <b>17:30</b></p> <p>Visagino kultūros centro Kino salė Кинозал</p> <p>Alexej Boris (Vokietija, BORIS&amp;KONSORTEN) Mark Ravenhill PRODUKTAS, Komedija (rusų kalba)</p> <p>Алексей Борис (Германия, BORIS&amp;Konsorten) Марк Равенхилл ПРОДУКТ Комедия (на русском языке)</p>	 <p><b>10</b> <b>15:00</b></p> <p>Visagino kultūros centro salė „Sedulinos“ Зал „Седулинос“</p> <p>ŠVELNUMAS (Latvija, Valkos miesto teatras) Henri Barbusse'o kūrybos motyvais (rusų kalba)</p> <p>Евгения Козлова (Латвия, Валкский городской театр) НЕЖНОСТЬ По мотивам произведения Анри Барбюсса (на русском языке)</p>
 <p><b>08</b> <b>19:00</b></p> <p>Visagino kultūros centro Kino salė Кинозал</p> <p>Jelena Bogdanovič (Lietuva) JOSIFAS, MARINA IR ANA Spektaklio eskizas (rusų kalba)</p> <p>Елена Богданович (Литва) ИОСИФ, МАРИНА И АННА Эскиз спектакля (на русском языке)</p>	 <p><b>09</b> <b>19:00</b></p> <p>Visagino kultūros centro salė „Sedulinos“ Зал „Седулинос“</p> <p>Wojtek Kowalski (Lenkija, TEATR WOJTKA) HOMOSOVETICUS Pagal Michailą Zoščenką ir Bulatą Okudžavą (lenkų kalba)</p> <p>Войтек Ковальски (Польша, ТЕАТР ВОЙТКА) HOMOSOVETICUS По творчеству Михаила Зощенко и Булата Окуджавы (на польском языке)</p>	<p>Biļietai parduodami Visagino kultūros centro salės „Draugystė“ kasoje. Biļieto kaina 6–10 eurų Abonemento kaina į 5 pasirinktus spektaklius – 20 eurų (abonementų kiekis ribotas)</p> <p><b>*Viešinio tikslais bus fotografuojama ir filmuojama</b> <b>**Prašome laikytis LR Vyriausybės patvirtintų COVID-19 saugumo principų</b></p> <p>Билеты в кассе зала „Другисте“ ВЦК Цена билетов от 6 до 10 евро. Цена абонемента на 5 спектаклей по выбору – 20 евро (количество абонементов ограничено)</p>

Organizatoriai



Partneris



VISAGINO  
SAVIVALDYBĖ

Projektą finansuoja



LIETUVOS  
KULTŪROS  
TARYBA

Rėmėjai:





## ОТ ПЯТНИЦЫ ДО ПЯТНИЦЫ

## ИДЕЯ недели

В прошлую пятницу, 18 сентября, на нашем сайте [news.tts.lt](http://news.tts.lt) вышел сюжет, из которого мы узнали, как можно достичь компромисса в решении судьбы здания первого детсада (Вильтес, 3).

А помогли в этом студенты летней школы Европейского гуманитарного университета. Эта молодежь из Китая, Исландии, Англии и Германии выслушала мнение местной власти, однозначно решившей снести здание, и мнение инициативной группы, желающей сохранить уникальное строение.

В итоге студенты представили свою концепцию современной библиотеки нашего города на базе здания по Вильтес, 3, в которой предложили оставить отдельные архитектурные детали здания первого детского сада, а также придать будущей библиотеке его контуры.

По мнению студентов, внутренний дворик библиотеки должен сохранить схожесть с большим холлом этого здания. Также они предложили использовать те же материалы, что и при строительстве, и сохранить архитектурные элементы, которые будут напоминать о бывшем здании детского сада. Несмотря на то, что



работа студентов не имеет официального статуса и не является конечным продуктом для принятия каких-либо решений, всегда интересен взгляд на проблему со стороны.

## ОПРОС недели

Наши корреспонденты провели на улицах города опрос о выборах в Сейм, которые, напомним, состоятся уже 11 октября. Несмотря на то, что информация о выборах с фамилиями кандидатов-одномандатников была опубликована на сайте избиркома [vrk.lt](http://vrk.lt) и на нашем сайте [news.tts.lt](http://news.tts.lt), большинство опрошенных еще не определились, за кого они будут голосовать.

Некоторые респонденты сказали, что они не собираются при-

ходить к избирательным урнам, однако большинство намерено исполнить свой гражданский долг.

Из опроса стало ясно, что наружная реклама работает – кандидаты, разместившие свои плакаты на остановках, уже узнаваемы.

Очень интересны были ответы на вопрос, каким должен быть депутат Сейма. Приятно, что наибольшая конкретика прозвучала из уст молодых людей (по виду – старшеклассников). Двое парней, в частности, сказали, что депутат должен знать, как работать, и думать о последствиях своих решений.

## ТАНЕЦ недели

В минувшую пятницу, 18 сентября, Висагинас присоединился к акции «Танцует вся Литва» («Visa Lietuva šoka»), которая прошла уже в шестой раз. В этот день возле зала «Banga» танцевальный коллектив «Gervė» своими зажигательными танцами вовлек в хоровод всех желающих.

Здесь же был преподан мастер-класс, и участники с улицы быстро осваивали незатейливые «па».

Прекрасное, очень эмоциональное мероприятие, приносящее радость и сближающее людей.

## ГОТОВНОСТЬ недели

Бассейны уже готовы к приему посетителей, но начнут свою работу не с 1 октября, а позже, т.к. происходит объединение спортцентра и Центра рекреационных услуг в новое учреждение – Висагинский спортивно-рекреационный центр.

Как только для нового учреждения будут получены новые гигиенические паспорта, бассейны начнут работать.

Ну а пока полным ходом идет запись – народ соскучился по голубым дорожкам. Если у вас есть своя группа (не более 5 человек), поспешите записаться – мест с каждым днем остается все меньше.

## ОТКЛЮЧЕНИЕ недели

На прошлой неделе около 15 часов в первом микрорайоне возникли проблемы с подачей электроэнергии. Выяснилось, что при прокладке нового кабеля на улице Вильтес был поврежден существующий кабель, который подает напряжение на часть домов первого микрорайона.

ESO информировал редакцию, что подача электроэнергии будет возобновлена вечером того

же дня к 19 часам. Однако в ряде домов и магазинов, например, в «Лидле», электричество было подано только после 21 часа.

Уже много лет аварии с отключением электроэнергии случаются ежегодно, и каждый раз мы вспоминаем о том, что после передачи городских электросетей Висагинаса в управление республиканских распределительных сетей электрохозяйство города не только лишилось резервных трансформаторов, но и своего обслуживающего персонала (ближайший офис компании и аварийная бригада ESO LT находятся в Зарасай).

Но от этого ничего не меняется: никто из властей не требует изменения этого порядка. Однако до сих пор и критических ситуаций не было – подачу электроэнергии возобновляли за несколько часов. Но жителям неспокойно: с переходом на закрытую систему теплоснабжения не только отопление, но и обеспечение горячей водой наших домов напрямую зависит от подачи электроэнергии (в отсутствие электричества автоматика теплоузлов, насосы и теплообменники отключаются полностью).

# Tuberkuliozė. Ligos simptomai ir profilaktika



**Tuberkuliozė (TB) – užkrečiamoji liga, kurią sukelia bakterija *Mycobacterium tuberculosis*. TB bakterijos dažniausiai puola plaučius, bet jos gali pažeisti bet kurią kūno dalį, pavyzdžiui, inkstus, stuburo ar galvos smegenis, odą.**

Tuberkuliozės mikobakterijos patenka į orą, kai plaučių tuberkulioze sergantis žmogus kalba, kosėja ar čiaudi. Ore gali išlikti kelias valandas, priklausomai nuo aplinkos sąlygų. Žmogus, įkvėpęs tuberkuliozės mikobakterijos užteršto oro, gali tapti infekuotu.

Tuberkuliozė plinta oru. Plaučių ar gerklių tuberkulioze sergančiam asmeniui kosėjant, čiaudint, kalbant, dainuojant bakterijos patenka į orą. Šalia esantis žmogus gali įkvėpti šių bakterijų ir užsikrėsti. Žmogui įkvėpus tuberkuliozės bakterijų, jos nusėda plaučiuose ir pradeda dauginis. Iš plaučių per kraują jos gali patekti į kitus organus. Labai tikėtina, kad tuberkulioze sergantis žmogus perduos ją tiems, su kuriais dažniausiai leidžia laiką: šeimos nariams, bendradarbiams ar mokyklos draugams.

Daugumos žmonių, įkvėpiančių tuberkuliozės bakterijų ir užsikrėciančių, organizmas pajėgia kovoti su bakterijomis ir sustabdyti jų dauginimąsi. Bakterijos tampa neaktyvios, bet lieka gyventi organizme ir vėliau gali vėl suaktyvėti. Tai vadinama infekuotumu.

Daugelis infekuotų tuberkuliozės bakterijomis žmonių niekada nesuserga plaučių tuberkulioze. Šių žmonių organizme tuberkulio-

zės bakterijos išlieka neaktyvios visą gyvenimą ir ligos nesukelia. Tačiau kai kurių žmonių organizme, ypač jei jų imuninė sistema silpna, bakterijos tampa aktyvios, dauginasi ir sukelia tuberkuliozę.

Tuberkulioze užsikrėtę, bet šia liga nesergantys, žmonės nieko nejunta ir gali niekada nesusirgti. Tuberkuliozės bakterijomis infekuoti asmenys gali jausti neaukštą temperatūrą, bendrą silpnumą, tačiau jie neturi lokalių tuberkuliozės pažeidimų ir neplatina tuberkuliozės bakterijų. Rizika užsikrėsti tuberkuliozės bakterijomis kyla daugeliui mūsų, kadangi sergančiųjų ir nesigydančių žmonių gali būti šeimos, darbo kolektyvuose, vaikų ugdymo įstaigose ir kt. Tačiau jautriausi tuberkuliozės bakterijoms yra vaikai iki 5 metų bei asmenys, užsikrėtę ŽIV, sergantys cukriniu diabetu, lėtiniu inkstų nepakankamumu, onkologinėmis ligomis, asmenys, kuriems taikoma ilgalaikė kortikosteroidų terapija, chemoterapija, vartojantys švirkščiamuosius narkotikus.

**Didžiausia rizika susirgti tuberkulioze kyla:**

- asmenims, turėjusiems artimą sąlytį (ilgai ir artimai bendravusiems) su sergančiuoju atvira plaučių tuberkulioze;

- asmenims, infekuotiems žmogaus imunodeficitu virusu (ŽIV);
- asmenims, turintiems priklausomybių, pvz., alkoholiui;
- vaikams;
- imigrantams iš šalių, kuriose didelės sergamumas tuberkulioze.

tuberkuliozės simptomai pasireiškia organizme pradėjus dauginis tuberkuliozės bakterijoms.

**Plaučių tuberkuliozė gali sukelti tokius simptomus:**

- kosulį, trunkantį 3 ar daugiau savaičių;
- kosėjimą su skrepliais ar su krauju.

**Ligonis gali skųstis kitais negalavimais, rodančiais susirgimą tuberkulioze:**

- silpnumu ar nuovargiu;
- svorio kitimu;
- apetito nebuvimu;
- šaltkrėčiu;
- karščiavimu;
- prakaitavimu naktį;
- skausmu krūtinėje.

**Reikėtų pasitikrinti dėl tuberkuliozės, jeigu:**

- jūs daug laiko praleidote su asmeniu, kuris, kaip žinoma ar įtariama, serga tuberkulioze; arba
- esate užsikrėtęs ŽIV ar turite kitų sveikatos sutrikimų, kurie silpnina imuninę sistemą ir kelia jums grėsmę susirgti tuberkulioze; arba
- jums yra pasireiškę tuberkuliozės simptomai; arba
- esate iš šalies, kurioje tuberkuliozė yra labai paplitusi (daugiausia Lotynų Amerikos ir Karibų jūros baseino šalyse, Afrikoje, Azijoje, Rytų Europoje ir Rusijoje); arba
- jūs gyvenate laikinuose nakvynės namuose, migrantų stovykloje, kalėjime ar pataisos namuose, taip pat slaugos namuose, kur tuberkuliozės paplitimas yra didesnis; arba
- daug ir seniai rūkote, piktnaudžiaujate alkoholiu, švirkščiatės narkotikus.

Taip pat tikrintis, ar neserga tuberkulioze, privalo asmenys, dirbantys maisto tvarkymo įmonėse, sveikatos priežiūros įstaigose, vaikų ugdymo įstaigose, teikiantys paslaugas gyventojams.

## Profilaktiniai patikrinimai

Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka darbuotojams, dirbantiems maisto gamybos srityje, sveikatos priežiūros srityje, vaikų mokykloje ir auklėjimo srityje, paslaugų teikimo gyventojams srityse ir kitose veiklos srityse, būtinas profilaktinis patikrinimas dėl tuberkuliozės prieš pradedant dirbti ir kasmetiniai patikrinimai. Gerinant tuberkuliozės profilaktiką Lietuvoje, Sveikatos apsaugos ministerijos nustatyta tvarka tuberkulino testas atliekamas 7 metų amžiaus vaikams ir rizikos grupių vaikams (bendraujantiems su sergančiais tuberkulioze šeimoje ar kolektyve, sergantiems lėtinėmis ligomis ir kt.).

Tuberkulino testas atliekamas siekiant nustatyti žmogus užsikrėtimą tuberkulioze.

Sveikatos priežiūros specialistas įšvirkščia nedidelį kiekį tuberkulino po oda vidinėje dilbio dalyje. Po 2–3 dienų įvertinama odos reakcija. Tuberkulino įšvirkščimo vietoje gali atsirasti patinimas. Išmatavus patinimo diametrą nustatoma, ar testas teigiamas, ar neigiamas. Teigiamas testas paprastai reiškia, kad žmogus yra infekuotas tuberkuliozės mikobakterijos.

## Tuberkuliozės profilaktika

**Skiepai nuo tuberkuliozės**

Tuberkuliozės infekcija ypač grėsminga naujagimiams ir kūdikiams bei vaikams iki 5 metų, nes jų imunitetas dar nėra susiformavęs. Lietuvoje naujagimiai nuo tuberkuliozės skiepjami 2–3 dieną po gimimo.

## Asmeninė sergančiųjų higiena

Tuberkuliozės mikobakterijos platinimo tikimybė sumažėja, jeigu atvira plaučių tuberkulioze sergantis ligonis dėvi medicininę kaukę, kosėdamas vienkartinę nosinaitę prisidengia burną, nosį, nespjaudo ant grindų, dažnai plauna rankas ar naudoja rankų antiseptiką. Kaukės sulauko sergančiųjų iškvėpiamame ore esančių tuberkuliozės sukėlėjų. Pakartotinai kaukės nenaudojamos. Sveikatos priežiūros darbuotojams, teikiantiems paslaugas sergantiems tuberkulioze, rekomenduojama dėvėti respiratorius.

## Prevencijos ir saugumo priemonės sąlytį su ligoniu turėjusiems asmenims

Asmenims, turėjusiems sąlytį su ligoniu/sukėlėjo nešiotu, kurio diagnozė patvirtinta medicinos įstaigoje, rekomenduojama vengti ilgalaikio buvimo su sergančiuoju uždaroje patalpoje (kambaryje, kabinete, klasėje ar pan.); naudoti kvėpavimo takus apsaugančias medicinines kaukes; reguliariai ir kuo dažniau vėdinti visas patalpas, užtikrinant veiksmingą oro ventilaciją, naudoti ventiliatorius; kruopščiai valyti aplinkos paviršius; nesinaudoti ligonio daiktais; kruopščiai plauti rankas; atidžiai stebėti savo ir sąlytį turėjusių vaikų sveikatos būklę.

Ilgalaikį sąlytį turėjusiems asmenims (šeimos, kolektyvo nariams) rekomenduojama profilaktiškai pasitikrinti sveikatą pagal gydytojo nurodymus; sergančiųjų šeimos gimimus naujagimius skiepyti nuo tuberkuliozės; stiprinti imunitetą, valgyti pilnavertį maistą, nebadauti, dažniau ir ilgiau būti gryname ore; reguliariai profilaktiškai tikrintis sveikatą, tikrinti kūdikių ir vaikų sveikatą gydymo įstaigoje pagal gydytojo rekomendacijas.

## Rekomendacijos keliautojams

Keliautojams, vykstantiems į didelio sergamumo (endemines) tuberkulioze šalis, rekomenduojama laikytis asmens higienos bei vartoti saugų maistą; vengti būti uždaroje patalpoje su sergančiais ar galimai sergančiais tuberkulioze asmenimis (kosinčiais ir skrepliuojančiais) arba dėvėti kvėpavimo takus apsaugančias medicinines kaukes; po kelionės profilaktiškai pasitikrinti sveikatą; pasireiškus bet kokiems ligos simptomams ar negalavimams neatidėliotinai kreiptis į gydytoją, informuoti jį apie kelionę ir griežtai vykdyti gydytojo nurodymus; silpno imuniteto asmenims, kūdikiams ir kitiems rizikos grupėms priklausantiems asmenims vengti keliauti į endeminius tuberkuliozės atžvilgiu regionus.

Parengta pagal ULAC

Parengta pagal projektą „Visuomeninė užkrečiamųjų ligų prevencija“, finansuojamą iš Visagino savivaldybės visuomenės sveikatos rėmimo programos 2020 metams



# Туберкулез. Симптомы и профилактика заболевания



**Туберкулез (ТБ) – это заразное заболевание, вызываемое бактерией *Mycobacterium tuberculosis*. Бактерии туберкулеза обычно поражают легкие, но они могут поражать и любую часть тела, например, почки, позвоночник или головной мозг, кожу.**

По данным Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), туберкулез входит в десятку основных причин смерти в мире. В Литве заболеваемость туберкулезом легких – одна из самых высоких в Европе. Ежегодно туберкулезом заболевают около 900 человек.

Микобактерии туберкулеза попадают в воздух, когда человек с туберкулезом легких говорит, кашляет или чихает. Микобактерии туберкулеза могут оставаться в воздухе в течение нескольких часов в зависимости от условий окружающей среды. Человек, который вдыхает воздух, зараженный *Mycobacterium Tuberculosis*, может заразиться (стать инфицированным).

Туберкулез передается от человека к человеку воздушно-путь. Бактерии попадают в воздух, когда человек с туберкулезом легких или гортани кашляет, чихает, говорит, поет. Люди поблизости могут вдохнуть эти бактерии и заразиться.

Вполне вероятно, что человек, больной туберкулезом, передаст его тем, с кем он проводит время ежедневно. Это члены семьи, друзья, коллеги по работе или школьные друзья.

Когда человек вдыхает бактерии туберкулеза, они оседают в легких и начинают размножаться. Из легких через кровь они могут попасть в другие органы.

У большинства людей, которые вдыхают туберкулезные бактерии и заражаются, организм способен бороться с бактериями и останавливать их размножение. Бактерии становятся неактивными, но остаются в организме и позже могут снова активизироваться. Это – люди, инфицированные бактериями туберкулеза (носители бактерий туберкулеза). Инфицированные не распространяют возбудителя и не опасны для окружающих.

Многие люди, инфицированные бактериями туберкулеза, никогда не заболевают туберкулезом лег-

ких. У этих людей бактерии туберкулеза остаются неактивными на всю жизнь и не вызывают заболеваний. Однако у некоторых людей, особенно со слабой иммунной системой, бактерии становятся активными, размножаются и вызывают туберкулез.

Многие из нас подвергаются риску заразиться бактериями туберкулеза, потому что больные и не получающие лечения люди могут находиться в семьях, трудовых коллективах, школах и т.д. Однако наиболее чувствительны к бактериям туберкулеза дети в возрасте до 5 лет и люди, инфицированные ВИЧ, страдающие диабетом, хронической почечной недостаточностью, онкологическими заболеваниями; люди, получающие длительную кортикостероидную терапию, химиотерапию, употребляющие инъекционные наркотики.

**К группе с самым высоким риском заболеть туберкулезом относятся:**

- лица, имевшие тесный контакт (длительный и тесный контакт) с больным с открытой формой туберкулеза легких;
- лица, инфицированные вирусом иммунодефицита человека (ВИЧ);
- люди, злоупотребляющие алкоголем;
- дети;
- иммигранты из стран с высокой заболеваемостью туберкулезом.

Симптомы туберкулеза возникают, когда бактерии туберкулеза начинают размножаться в организме.

**Туберкулез легких может вызывать следующие симптомы:**

- кашель продолжительностью 3 недели и более;
- кашель с мокротой или кровью. Больной может жаловаться и на другие недомогания, указывающие на туберкулез:
- слабость или утомляемость;
- изменение веса;
- отсутствие аппетита;

- озноб;
- высокая температура;
- потливость по ночам;
- боль в груди.

**Тест (пробу) на туберкулез следует проводить, если:**

- вы провели много времени с человеком, который болеет или подозревается, что болеет туберкулезом; или
- вы инфицированы ВИЧ или страдаете другими заболеваниями, которые ослабляют иммунную систему и подвергают вас риску развития туберкулеза; или
- у вас есть симптомы туберкулеза; или
- вы из страны, где туберкулез очень распространен (в основном в Латинской Америке и Карибском бассейне, Африке, Азии, Восточной Европе и России); или
- вы живете во временном общежитии, лагере для мигрантов, тюрьме или исправительном учреждении, а также в доме престарелых, где распространенность заболевания туберкулеза выше; или
- вы много и долгое время курите, злоупотребляете алкоголем, употребляете инъекционные наркотики.

Лица, работающие на предприятиях пищевой промышленности, в учреждениях здравоохранения, детских образовательных учреждениях, оказывающие услуги населению, также должны пройти проверку на туберкулез.

## Профилактические осмотры

В соответствии с порядком, установленным правительством Литовской Республики, работникам, занятым в сфере производства продуктов питания, здравоохранения, образования и воспитания детей, оказания услуг населению и других сферах деятельности, нужно проходить профилактическое обследование на туберкулез перед началом работы и ежегодно.

В целях улучшения профилактики туберкулеза в Литве в установленном Министерством здравоохранения порядке проводится туберкулиновая проба для 7-летних детей и детей из группы риска (общение с больными туберкулезом в семье или коллективе, наличие хронических заболеваний и т.д.).

Туберкулиновая проба используется, чтобы определить, инфицирован ли человек туберкулезом. Медицинский работник вводит небольшое количество туберкулина под кожу внутренней части предплечья. Через 2-3 дня врач оценивает кожную реакцию. В месте введения туберкулина может появиться отек. Измерение диаметра набухания определяет, будет тест положительным или отрицательным. Положительный результат теста обычно означает, что человек инфицирован *Mycobacterium tuberculosis*.

## Профилактика туберкулеза

### Общие меры профилактики

Избегать тесного (до 1,5 м) контакта с больными туберкулезом легких; укрепить иммунитет (правильное питание, упражнения, лечение сопутствующих заболеваний, создание условий для отдыха и позитивной психологической среды); инфицированным, но не болеющим туберкулезом, в некоторых случаях назначают лекарства (чаще детям), которые достаточно долго принимают – до 6 месяцев (лекарства принимают по строгому указанию врача).

### Вакцинация от туберкулеза

Туберкулезная инфекция особенно опасна для новорожденных, младенцев и детей в возрасте до 5 лет из-за неполного иммунитета. В Литве новорожденных вакцинируют от туберкулеза через 2-3 дня после рождения.

в помещении (палата, офис, класс и т.д.); использовать медицинские маски для защиты дыхательных путей; регулярно и как можно чаще проветривать все помещения, чтобы обеспечить эффективную вентиляцию воздуха, использовать вентиляторы; постоянно очищать все поверхности; не пользоваться вещами пациента; тщательно мыть руки; внимательно следить за своим здоровьем и здоровьем своих детей.

Лицам с длительным контактом (семья, члены бригады) рекомендуется пройти профилактическое обследование по назначению врача; вакцинировать новорожденных, рожденных в семьях с туберкулезом; укреплять иммунитет, есть полноценную пищу, не голодать, чаще и дольше находиться на свежем воздухе; регулярно проводить профилактические медосмотры.



### Личная гигиена болеющих туберкулезом

Вероятность распространения микобактерий туберкулеза снижается, если пациент с открытым туберкулезом легких носит медицинскую маску, прикрывает рот платком или салфеткой при кашле или чихании, не плюется на пол, часто моет руки или использует антисептики для рук. Маски задерживают возбудителей туберкулеза в выдыхаемом пациентами воздухе. Маски повторно не используются. Респираторы рекомендуются медицинским работникам, обслуживающим больных туберкулезом.

### Профилактика и меры безопасности для лиц, контактирующих с пациентом

Лицам, которые контактировали с пациентом или носителем возбудителя (туберкулеза), диагноз которого подтвержден в медицинском учреждении, рекомендуется избегать длительного пребывания с пациентом

### Рекомендации путешественникам

Путешественникам в странах с высокой заболеваемостью туберкулезом рекомендуется соблюдать личную гигиену и употреблять безопасную пищу.

Избегать нахождения в замкнутом пространстве с людьми с туберкулезом или с подозрением на него (кашель и мокрота) или носить защитные медицинские маски.

Проходить медицинские осмотры после поездки.

В случае появления каких-либо симптомов болезни или недомогания немедленно связаться с врачом, проинформировать его о поездке и строго следовать указаниям врача.

Лицам с ослабленным иммунитетом, младенцам и лицам из других групп риска следует избегать поездок в регионы с высокой заболеваемостью туберкулезом.

*Подготовлено по информации ULAC и nvsc.lrv.lt*

Подготовлено по проекту «Общественная профилактика инфекционных заболеваний», финансируемому из средств программы поддержки общественного здоровья Висагинского самоуправления на 2020 год.

## Norintys pasiskiepyti ar gauti konsultaciją dėl skiepų gali kreiptis:

**Все желающие сделать прививку или получить консультацию о вакцинации могут обращаться:**

„Sedulinos sveikatos centras“  
I–V: nuo 8.00 iki 19.00  
☎ 8-386-48702, 8-386-48715  
„MediCA klinika“  
I–V: nuo 8.00 iki 19.00  
☎ 8-386-47525

VšĮ Visagino pirminės sveikatos priežiūros centras, skiepų kabinetas  
I–III–V: nuo 8.00 iki 15.30  
II–IV: nuo 11.30 iki 18.30  
☎ 8 386 70010, 8 386 71283



„Sedulinos sveikatos centras“  
I–V: c 8.00 do 19.00  
☎ 8-386-48702, 8-386-48715  
„MediCA klinika“  
I–V: c 8.00 do 19.00  
☎ 8-386-47525

Висагинский центр первичного присмотра за здоровьем, прививочный кабинет  
I–III–V: c 8.00 do 15.30  
II–IV: c 11.30 do 18.30  
☎ 8 386 70010, 8 386 71283



# Jauniesiems visaginiečiams sveikti padės pirmokų ir „Visagino linijos“ darbuotojų vaikų piešiniai



Susikaupę piešia „Verdenės“ gimnazijos 1b klasės mokiniai

Visagino pirminės sveikatos priežiūros centro (PSPC) vaikų skyrių papuoš vaikų piešiniai, kuriuos ant specialių medienos plokščių perkels žinomas dailininkas Marius Jonutis. SBA bendrovės „Visagino linija“ inicijuotam bendruomenės projektui „Sveikime linksmiau“ bus sukurta 30 piešinių iš daugiau nei 100, kuriuos nupiešė 4 miesto mokyklų pirmokai ir „Visagino linijos“ darbuotojų vaikai. Planuojama, kad spalvingi kūriniai vaikų skyriaus koridorių papuoš spalio mėnesį.

„Mažiesiems Visagino bendruomenės nariams norime suteikti daugiau teigiamų emocijų ten, kur jų labiausiai trūksta. Vizitas pas gydytoją net ir paprasčiausiai apžiūrai vaikams kelia stresą ir baimę. Kol kas šis poliklinikos laukiama sis niekuo nesiskiria nuo bet kurio kito skyriaus, tačiau manome, kad jį papuošus spalvingais pirmokų ir mūsų įmonės darbuotojų vaikų piešiniais, laukdami susitikimo su gydytoju mažieji galės smalsiai ap-

žiūrinėti darbus ir negalvoti apie laukiančias ne itin malonias procedūras“, – sako SBA bendrovės „Visagino linija“ vadovas Raimondas Bakšys.

„Ši iniciatyva gimė pačiu laiku, nes Visagino PSPC po truputį atsinaujina, o tai yra puiki proga dar ir papuošti laukiamuosius vaikų skyrių. Tikimės, kad nuotaikingi ir spalvingi paveikslai mažiesiems mūsų pacientams patiks ir padės sukurti gerą nuotaiką. O tai yra viena iš priežas-

čių, skatinančių sparčiau sveikti“, – sako Visagino PSPC vadovė Violeta Dilienė.

Prie šio projekto entuziastingai prisidėjo Visagino „Verdenės“ gimnazijos, „Draugystės“ ir „Gerosios vilties“ progimnazijų bei „Žiburio“ pagrindinės mokyklos pirmokai, taip pat keliolika „Visagino linijos“ darbuotojų vaikų. Moksleiviai iš viso nupiešė daugiau nei 100 piešinių, kurie jau nusiųsti dailininkui Mariui Jonučiui. Iš jų menininkas sukurs 30 pa-

veikslų, kurie papuoš miesto poliklinikos 7 aukšto koridorių.

„Vaikų fantazijos neribojome. Kvietėme nupiešti mėgstamiausius pasakų herojus, gyvūnus, labiausiai patinkančius žaislus – tai, kas jiems sukelia tik teigiamas emocijas. Vaikai atsiuntė zuikučių, pandų, kačiukų, pingvinų, raketų, animacinių ir vaidybinių filmų herojų. Dabar šie piešiniai arba atskiri jų elementai suguls į paveikslus, kuriuose pirmokai suras savo sukurtus herojus. Tikiuosi, kad pas gydytoją atėjusiems vaikams bus smagu pamatyti savo, draugo ar pažįstamo piešinį, nes prie kiekvieno bus nurodytas autoriaus vardas,“ – pasakoja dailininkas Marius Jonutis.

Menininkas ant medžio plokštės sukurs paveikslų eskizus, o spalvinimui jie vėl grįš į mokyklas pas

pirmokus ir „Visagino linijos“ darbuotojų vaikus. Baigus darbus, poliklinikoje vaikų kartu su M. Jonučiu kurtus paveikslus sukabins „Visagino linijos“ darbuotojai.

Tai ne pirmą SBA bendrovės „Visagino linija“ bendruomeninę akciją Visagine. Per karantiną įmonės darbuotojai aukojo lėšas ir nupirko bei sunkiai besiverčiantiems miestiečiams išdalino 70 visaverčio maisto paketų. Taip pat ligoninės ir poliklinikos medikams perdavė kelis šimtus daugkartinių kaukių, respiratorių socialiniams darbuotojams. Visagino ligoninei padovanojo plaučių ventiliavimo aparatą ir valymo-dezinfekavimo mašiną. „Visagino linija“ taip pat ilgametė miesto švenčių bei festivalio „Visagino country“ rėmėja.



„Visagino linijos“ darbuotojų vaikų piešiniai

## Выздоровливать юным висагинцам помогут рисунки первоклассников и детей работников предприятия «Visagino linija»



Это – рисунки учеников 1а класса прогимназии Draugystės

Детское отделение Висагинской поликлиники украсят детские рисунки, которые на специальные деревянные поверхности перенесет известный художник Марюс Йонутис.

В рамках общественного проекта «Выздоровливаем веселее», инициированного предприятием компании SBA «Visagino linija», из более чем 100 рисунков, авторами которых стали первоклассники четырех городских школ и дети работников ЗАО «Visagino linija», будет создано 30 красочных работ. Планируется, что уже в октябре они украсят стены коридора детского отделения поликлиники.

«Самым маленьким жителям Висагинаса хочется доставить как можно больше положительных эмоций в тот момент, когда их как раз не хватает. Визит к врачу, пусть даже на обычный медосмотр, вызывает у детей стресс, чувство страха. Пока детское отделение поликлиники ничем не отличается от всех остальных, но думаем, после того, как его украсят яркие рисунки первоклассников и детей наших работников, малыши позабудут о своих страхах и не очень приятных процедурах, ведь во время ожидания приема они будут с любопытством разглядывать интересные работы», – рассуждает руководитель предприятия компании SBA «Visagino linija» Раймондас Бакшис.

«Эта идея появилась как нельзя кстати: помещения поликлиники сейчас понемногу обновляются и самое время – украсить детское отделение. Надеемся, что красочные картины понравятся нашим маленьким пациентам и поднимут им настроение. А ведь именно это и помогает быстрее выздоравливать», – говорит директор Висагинской поликлиники Виолетта Дилене.

В этом проекте с энтузиазмом принимали участие первоклассники гимназии «Verdenės», прогимназий Draugystės, «Gerosios vilties» и школы «Žiburio», а также дети работников ЗАО «Visagino linija». Школьники подготовили более 100 рисунков, которые уже отправлены художнику Марюсу Йонутису. Из них он создаст 30 картин, которые и украсят коридор 7 этажа поликлиники.

«Мы не ограничивали фантазию детей. Предлагаем им рисовать любимых сказочных героев, животных, свои игрушки – все то, что вызывает у них только положительные эмоции. Ребята прислали рисунки, на которых изображены котята и зайчата, пингвины, панды, ракеты, персонажи анимационных и художественных фильмов. Сейчас эти рисунки или их отдельные элементы лягут в основу картин, на которых первоклассники распознают созданных ими героев. Думаю, детям в поликлинике приятно будет увидеть свой собственный рисунок или же работу знакомого, друга – под каждой из них укажут имя автора», – поясняет Марюс Йонутис.

Художник перенесет на деревянную поверхность только эскизы картин, а на доработку вернет их юным авторам: раскрашивать все будут дети. Как только творческий процесс завершится, работники ЗАО «Visagino linija» развешат картины в поликлинике.

Это уже не первая общественная акция предприятия компании SBA «Visagino linija» в Висагинасе. Во время карантина работники ЗАО на свои средства купили 70 наборов полноценных продуктов для нуждающихся в помощи горожан. Медикам больницы и поликлиники передали несколько сотен многоразовых защитных масок, социальным работникам – респираторы. Для Висагинской больницы приобрели аппарат искусственной вентиляции легких и моечно-дезинфекционную машину. «Visagino linija» также – многолетний спонсор городских праздников и фестиваля «Visagino country».





## АВТОРЕМОНТ

## ФОРСУНКИ ДИЗЕЛЬНЫЕ

✓ Проверка, ремонт  
✓ Настройка на стенде

## ТУРБИНЫ

✓ Полный ремонт  
☎ 8-657-68727, Александр.

## СТЕНД РАЗВАЛ-СХОЖДЕНИЕ, РЕМОНТ ПОДВЕСКИ.

☎ 8-658-00414, Евгений.

## АВТОСЕРВИС FAZA.LT

✓ АВТОЭЛЕКТРИКА (все системы)  
✓ ДВИГАТЕЛИ (обслуживание и полный ремонт)

## ПОДВЕСКА

и ТОРМОЗНАЯ СИСТЕМА

✓ Подготовка к ТЕХОСМОТРУ

Используем качественные детали с большой скидкой.

## ДИАГНОСТИКА БЕСПЛАТНО.

☎ 8-657-68727, Александр.

☎ 8-657-75741, Андрей.

Dūkšto kel. 1, Visagino sav. (теплицы).

**АВТОРЕМОНТ:** извлечение заломанных свечей накала, ходовая, тормозная система, замена сцепления, ремней, цепей ГРМ, амортизаторов, а также другие работы.  
☎ 8-622-39677.



## ПЕРЕВОЗКИ

## LIETUVA - LONDONAS

siuntos, smulkūs kroviniai,  
☎ +370-620-23906, +447786271449,  
www.lietuvalondonas.com

## ЛИТВА - ЛОНДОН

посылки, мелкие грузы.  
☎ +370-620-23906, +447786271449,  
www.lietuvalondonas.com

## ПЕРЕВОЗКА + ГРУЗЧИКИ

Перевозка мебели, бытовой техники, стройматериалов, вещей и т. д. Вывоз старой мебели, строительного мусора. ☎ 8-622-31044.

**Отвезем и встретим пассажиров** (аэропорты: Вильнюс, Каунас, Рига, Таллин), поездки по Литве.  
☎ 8-604-47007.

## ГРУЗОВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ

по Висагинасу и всей Литве. Заносим и выносим крупногабаритные вещи, вывоз строительного мусора и т.д.  
☎ 8-628-14441

## РЕМОНТ

## РЕМОНТ И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

стиральных и посудомоечных машин, электроплит и холодильников. Работы по электрике.  
☎ 8-639-11755.

## Ремонт ХОЛОДИЛЬНИКОВ

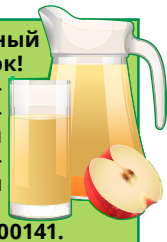
на дому. Быстро и надежно! Гарантия на работу до 2 лет! Выезд по району. Без выходных.  
http://refer.lt,  
☎ 8-633-50053.

Делаю потолки, стены, полы. Клею обои, крашу стены. Ванные комнаты и туалеты. ☎ 8-627-29127.

Ремонт стиральных машин, посудомоечных машин, микроволновых печей, электроплит и другой бытовой техники, а также различных запчастей.  
☎ 8-628-80580.

## Выжимаем яблочный сок из ваших яблок!

Яблоки моем, измельчаем, выжимаем, стерилизуем и разливаем в 3- и 5-литровые упаковки с краником. Тайкос, 23. ☎ 8-604-00141.



## УСЛУГИ

## НИЗКИЕ ЦЕНЫ!

Пластиковые балконы, окна, двери. Жалюзи. Роллеты. Сейфовые двери с монтажом.  
☎ 8-605-67212, Леонид.

## LITVARUS INTERNATIONAL

Пластиковые окна, сейфовые двери, жалюзи всех типов, сетки. При заказе 2-х и более окон – 1 антимоскитная сетка в подарок! Драугистес, 29.  
☎ 8-386-50411, 8-620-67080.

**Застекление окон, балконов** Немецкий профиль. Межкомнатные двери по размерам, в т.ч. на металлические коробки. Огромный выбор цвета и моделей, современный дизайн и европейские технологии. Сейфовые двери. Роллеты, жалюзи, москитная сетка. Качество, гарантия. Ветерану, 6, ☎ 8-670-16667.

## ЗАО «Mokomasis aštuntukas» КУРСЫ ВОЖДЕНИЯ (категория В).

Цена – 450 €.

Школьникам – скидка 30 €.

Профессиональное обучение (код 95).

Курсы для нарушителей ПДД.

☎ 8-386-71889.

UAB „RAIKONA“, Visaginas  
Nestandartinių baldų gamyba.  
☎ 8-607-72840.

ЗАО «RAIKONA», Висагинас  
Изготовление нестандартной мебели.  
☎ 8-607-72840.

## Изготовление на заказ

ШКАФЫ-КУПЕ

www.komandor.lt, www.rejben.eu  
**НЕСТАНДАРТНАЯ МЕБЕЛЬ**  
Система скидок. ☎ 8-657-82990.

Компьютерный мастер Сергей. Все виды работ. Выезд на дом. Гарантия. Без выходных. Скидки до 20 %.  
☎ 8-601-86078.

## ПРОДАЖА ЗОЛОТА:

колец, сережек, браслетов, цепочек, крестиков, кулонов. **СКИДКИ до 25 %**  
Ремонт и изготовление ювелирных изделий. Услуги ломбарда. Тайкос, 82 (3 микрорайон).  
☎ 8-604-49824.

Кафе «Perlas» по средам предлагает вкусные **ЦЕППЕЛИНЫ**.  
☎ 8-687-25832.

## «EDI LUX BOUTIQUE»

Puošnūs apatiniai ir maudymosi drabužiai iš Vokietijos. Naujas produkcijos „Triumph“ asortimentas. Изысканное нижнее белье и купальники из Германии. Новое пополнение продукции «Triumph». Vilties g. 20 (už «Lidl») ☎ 8-659-53358.

**ТЕПЛИЦЫ, сделанные в Литве** 3x4 – 270 евро, 3x6 – 330 евро, 3x8 – 370 евро. Монтаж фундамента и установка теплицы – за отдельную плату.  
☎ 8-652-48097.

**Вниманию граждан России!** До 28 сентября по ☎ 8-672-24681 проводится запись на обмен российских загранпаспортов, срок действия которых истекает до 28 февраля 2021 года.

Помощь при продаже и покупке недвижимости в Висагинасе, а также по всей Литве. Статистинку, 24, 122 кабинет. ☎ 8-611-88801.

## МАСТЕР НА ЧАС

Сантехника, электрика, мелкий ремонт, подключение бытовой техники, сборка мебели. ☎ 8-659-51016.

Разбираю, собираю мебель (кроме кухни). ☎ 8-650-75007.

Tvenkinių kasimas, grunto lyginimas, kelių formavimas. ☎ 8-676-74754.

Выкапываем пруды, выравниваем грунт, формируем дороги.  
☎ 8-676-74754.

Тайский традиционный массаж (специалист – женщина из Таиланда), 30 евро за сеанс (1 час). ☎ 8-633-50195.

Исцеляю в случае болезней, предвижу будущее, снимаю проклятие, одержимость. Обереги от порчи, сглаза. Восстанавливаю после развода, утраты близких.  
☎ 8-611-60623. Наталья.

Установка, ремонт, модернизация памятников, надгробий.  
☎ 8-686-43422.

**ПАМЯТНИКИ, НАДГРОБНЫЕ ПЛИТЫ, БОРДЮРЫ, УСТАНОВКА** Портреты и надписи. Вазы, скамейки и щебень. Недорого, быстро и качественно! Дукштас, Эжеро, 6. ☎ 8-687-87577. www.granitinis.lt

Оформление могил, памятники, надгробия и другие изделия из камня. Ремонт старых захоронений.  
☎ 8-612-74553.

**ПАМЯТНИКИ** и все работы на кладбище. Энергетику, 34, с 14.00 до 17.00, по вторникам.  
☎ 8-652-57192.

## ПРОДАМ

3 kambarių butą 4 aukšte, Taikos pr. Reikalingas remontas. ☎ 8-677-59277.

2-комнатную квартиру в кирпичном доме на 5 этаже, 1 мкр. ☎ 8-611-88801.

2-комнатную квартиру с мебелью по Энергетику, 70, 4/5. ☎ 8-610-06307.

2-комнатную квартиру клэйпедской улущенной планировки по Статистинку, 18, 5/5, без ремонта. 23 000 евро. ☎ 8-616-08561.

1-комнатную студию по Парко, 1, после ремонта, новая мебель и сантехника. ☎ 8-611-13187.

komercinį pastatą Zarasų m. (268 m²). ☎ 8-678-59793.

namą su 21,26 aro žemės Salako mstl. ☎ 8-620-46281.

недостроенный дом в д. Дягучай Зарасайского р-на, участок – 53 сотки, дополнительно есть участок площадью 2,3 га. Начальная цена – 32000 евро. ☎ 8-698-35749.

дачу (10 соток), каменный домик, 2 теплицы, баня, хорошее место и удобный подъезд, с/о «Павасарис», д. ☎ 8-611-13243.

du sujungtus 1 kambario butus po 35,7 m², bendras plotas – 70 m². Veteranų g. 22. ☎ 8-639-59979, nuo 11.00 iki 21.00.

две соединенные 1-комнатные квартиры по 35,7 м², общая площадь – 70 м². Ветерану, 22. ☎ 8-639-59979, с 11.00 до 21.00.

Hyundai Getz, дизель, механика, 3-дверный, 1,6 л. с., 12.2007, т/о до 02.2021. ☎ 8-633-73604.

Audi 100 Avant 1992 г., 2.5 TDI, т/о до 02.2022. ☎ 8-682-13634.

## Приглашаем детей 7-14 лет в ШАХМАТНЫЙ КЛУБ по вторникам и четвергам, в 16:00.

Занятия ведёт Евгений Волосатов – президент Висагинского шахматного клуба,  
☎ 8-686-05983,  
www.visaginas-chess.lt.



## В ЦЕНТРЕ ЗДОРОВЬЯ «СЕДУЛИНА» врачи ведут прием пациентов по вопросам лечения и консультаций:

ТЕРАПЕВТ  
СЕМЕЙНЫЕ ВРАЧИ

Б. Лукошков  
Н. Финажонок, Н. Демидова,  
Ж. Андреева

ХИРУРГИ  
ГИНЕКОЛОГИ

Н. Лукомский, А. Чупаченко  
Л. Крашельникова, Л. Аронсон,  
Т. Федорова

ОДОНТОЛОГИ  
ОДОНТОЛОГ-ПРОТЕЗИСТ

Д. Артименок, Е. Чекова, М. Мазынский  
И. Нагуй

**Проведение анализов, диагностика, больничные листы, медосмотры, водительские справки, направления, справки, рецепты, льготные лекарства.**

☎ Тел. (8 386) 48 715, (8 386) 48 702 (регистратура)  
☛ Висагинас, ул. Тарибу, 6 ☉ Пн.-пт. 08:00–19:00

25 сентября в 17.00 приглашаем всех на вечер авторской песни и презентацию книг протоиерея Олега Штельмана. Встреча состоится в зале Центра культуры «Sedulinos», Вильтес, 5. Часть собранных средств будет направлена на настенную роспись Введено-Пантелеимоновского храма.

Инициативная группа культурно-просветительского проекта «Благоселение»

## МЕНЯЮ

1-комнатную квартиру на 2 этаже – на 1-, 1,5-комнатную.  
☎ 8-699-77504.

## АРЕНДА

Сниму 1-, 1,5-, 2-комнатную квартиру, желательно с мебелью. Порядок и оплату гарантирую.  
☎ 8-658-03446.

Сдам посуточно и на более долгий срок уютную квартиру в 1 мкр., вместимость до 4 человек.  
☎ 8-692-84312.

Išsinuomociau butą, gali būti be baldų. Сниму квартиру, можно без мебели. ☎ 8-686-21867.

## РАБОТА

В небольшой магазин требуется продавец со знанием литовского языка и навыками работы на компьютере. ☎ 8-615-91798.

Išsineuomociau butą, gali būti be baldų. Сниму квартиру, можно без мебели. ☎ 8-686-21867.

Требуется ветеринар-фармацевт для работы в ветеринарной аптеке. Обязательно ветеринарное образование. Обращайтесь по ☎ 8-609-97785 или высылайте CV по эл. почте dovile@vet1.lt

## ОТДАМ

2-месячных котят (мальчики) в добрые руки, к лотку приучены.  
☎ 8-606-40815.





## Все одонтологические услуги в одном месте



Консультация и план лечения – бесплатно

Услуги предоставляются в рассрочку

Утяна, ул. К. Донелайче, 12 • 8 656 60 855  
Панявежис, ул. Княудиску, 46 • 8 651 75 555

info@baltijosic.lt www.baltijosic.lt



ведет прием пациентов  
по адресу ал. Седулинос, 14-1.

У нас работают:

- **СЕМЕЙНЫЕ ВРАЧИ** Угне Масявичюте и Светлана Седоренко
- **ТЕРАПЕВТ** Мария Хмелева
- **ХИРУРГ** Роман Карташов
- **ГИНЕКОЛОГИ** Людмила Аронсон и Алла Мечинскене
- **ОДОНТОЛОГИ** Марек Войшнис и Екатерина Чекова

Информация по телефону +370 386 47525

**ПРИЕМ РЕКЛАМЫ ☎ 8-636-77774**

UAB «Ajuva-Eksspres»

**УДОБНО И КОМФОРТНО!**

**ПОТОЛКИ** натяжные (Франция)  
**ОКНА** из пластика  
**ЖАЛЮЗИ**  
**РОЛЛЕТЫ** (день/ночь)  
**ДВЕРИ** сейфовые  
**СЕТКА** противомоскитная  
**ЧИПЫ** для домофонов

ЭКСПОЗИЦИИ ОБРАЗЦОВ В ОФИСЕ

Фестивале, 1, III крыло  
Тел. 33-078, 8-615-49282

**ОКНА**  
**ФОРТОЧКИ**  
**ДВЕРИ**  
межкомнатные  
и сейфовые  
**ВОРОТА**  
**РОЛЛЕТЫ**

Статибинку, 24, каб. 109  
Висагинас 8-640-38469

**ПЛАСТИКОВЫЕ**  
**ОКНА-ДВЕРИ-БАЛКОНЫ**  
Сейфовые, межкомнатные  
двери, жалюзи, роллеты,  
москитные сетки

Возможен лизинг от 12 до 36 мес.  
**ПОДАРОК** – многоразовая поли-  
эфирная защитная маска.

☎ 8-672-45339  
Статибинку, 24,  
кабинет 13, Татьяна

**ПАМЯТНИКИ**  
**И РАБОТЫ НА**  
**КЛАДБИЩЕ**  
Космосо, 9С  
☎ 8-698-02599

UAB „MSVEKTOR“

**ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА • ДВЕРИ**

Сейфовые двери • Москитные сетки  
Изделия из жести (отливы, коньки и др.)

8-657-81707 Юрий

**РОЛЛЕТЫ • ЖАЛЮЗИ**

Межкомнатные двери • Плинтусы под  
цвет дверей 8-687-36540 Роландас

**VEXTRUS**

Опыт на рынке - 16 лет, гарантия и профессионализм



- **ОКНА**
- **ОСТЕКЛЕНИЕ БАЛКОНОВ**
- **ДВЕРИ, ВОРОТА**
- **РОЛЛЕТЫ, ЖАЛЮЗИ**

ул. Ветерану, 5а (отдельный вход)

☎ 8 640 37755 Высокое качество за приемлемую цену! Гибкая система скидок!

**SKY7**

**НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ**



- ✓ **большой выбор цветовой гаммы**
- ✓ **гляцевые, сатиновые, матовые**
- ✓ **Лучшие цены от мировых производителей.**
- ✓ **Вызов замерщика – бесплатно.**
- ✓ **Гарантия 25 лет.**

www.sky7.lt **+370-677-83837**

**Asteila - для тех, кто выбирает качество!**

**НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ**

- **Качество** от мировых производителей
- **Профессиональный монтаж** без пыли
- **Гарантия 25 лет**
- **Бесплатный замер**

**+37063696714**  
www.asteila.com

Безопасный замер и установка



**УСТАНОВКА И**  
**ОБСЛУЖИВАНИЕ**  
металлических дверей и  
домофонов в подъездах  
многоквартирных домов  
**☎ 8-636-77774**

**TAKSI EKSPRESAS**

☎ 8386 60 000  
☎ 8686 60 000  
☎ 8386 61 111



*Ežys 8 628 835 00 • Telia 8 614 586 86 • Tele2 8 608 406 50*  
**Мы всегда там, где вам нужно!**

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ • ПЛАНШЕТОВ • ТЕЛЕФОНОВ

**Pas Dmitrijū**  
**У Дмитрия**

**ПОРТАТИВНЫЕ**  
**КОЛОНКИ**

- Bluetooth
- FM • MP3
- MicroSD
- USB • AUX



**СКИДКИ ДО 25 %**

УСЛУГИ ДИЗАЙНЕРА • ВСЕ ВИДЫ ПОЛИГРАФИИ  
ВИЗИТКИ • ЛИСТОВКИ • РЕКЛАМА • СУВЕНИРЫ • ОТКРЫТКИ

**8-647-60-122** ТЦ «Домино», 1 этаж  
facebook.com/PasDmitriju I-V 10-19, VI 10-14



Labas! Skelbiame loteriją  
**PALYDĖK VASARĄ SU KREDA.**

Nori dalyvauti? Aplankyk

**www.ignalinoskreditounija.lt**

Ieškok svetainėje pasislėpusių

**SPALVOTŲ BALIONŲ**

Paspausk ant jų ir įvesk savo

kontaktinę informaciją.

Tu - jau loterijos dalyvis.

Lauk rezultatų! ☺

**PRIZAI!**

**KARTU MES GALIME DAUGIAU!**

Издатель:

ЗАО «Telekomunikacinių technologijų servisas»

LT 31230 Висагинас, Яунистес, 21

Главный редактор – Инна Негода

Тел.: 8-633-81303, e-mail: redakcija@tts.lt

Отпечатано в типографии Polska Press Sp.z.o.o.

Ul. Domaniewska 45, 02-672 Warszawa

Тираж 10600 экз. ISSN 2669-0411

Прием рекламы и объявлений:

Висагинас, Яунистес, 21, 1 этаж

(вход со стороны «Аквариума»)

ПН. – ЧТ.: с 9.00 до 18.00; ПТ.: с 9.00 до 17.00

Отдел рекламы и доставки – Татьяна Мельникова

Тел.: 8-636-77774, e-mail: reklama@tts.lt

Вёрстка – Лариса Сайдуганова

Facebook.com/design.visaginas

Už reklamos turinį ir kalbą redakcija neatsako.

Редакция не несёт ответственности за содержание рекламы и статей, опубликованных на правах рекламы.

Skundai dėl laikraščio pristatymo priimami tik tada, kai užtikrintas įėjimas į laiptinę, o pašto dėžutė tvarkinga ir užrakinta.

Претензии по доставке газет принимаются только в том случае, если обеспечен доступ в подъезд, почтовый ящик исправен и закрыт на ключ.